

H. P. Blavatsky

GLOSARIO TEOSÓFICO

Adiciones



Publicado por la Sociedad Teosófica en Puerto Rico



<http://www.sociedadteosoficapr.org>

ADICIONES AL GLOSARIO TEOSOFICO

***A** o **An**. —Prefijo sánscrito, que implica negación, falta, privación, etc. En ciertos casos la *a* inicial se sustituye con el apóstrofo ('); v. gr. 'vyakta (*avyakta*), no manifestado.

***Aah** (*Egipc.*)—El dios *Lunus* de los egipcios. (Dice, de Pierret)

***Aanru** o **Aaru** (*Egipc.*)—Literalmente: «la ciudad de las cañas». Véase: *Aonroo*, que es la transliteración inglesa de *Aanru*.

***Abjayoni** (*Sánsc.*)—Véase: *Padma-yoni*.

***Abram**.—Es el primer nombre que tenía Abraham, antes que Dios se lo cambiara por este último cuando le eligió para ser padre del pueblo judío y tronco del cual debía salir el Mesías.

***Abred** (*Cclt.*)—Estado de transmigración; la vida transmigratoria. (Véase: *Sansára*).

***Achad** (*Hebr.*)—Uno. Es también el nombre de Jehovah. «Su nombre es *Achad*», dicen los rabinos.

***Adas** (*Sánsc.*)—Objeto. Véase: *Aham*.

***Adhipa** (*Sánsc.*)—Señor, rey, jefe.

***Adhipati** (*Sánsc.*)—Señor supremo.

Âdi. —Añádase al fin del artículo: [Nombre que los primitivos arios daban a la Deidad desconocida.]

Aditi.—Añádase a este artículo: *Aditi* es el original de *Sephira*, así como los *Praj&patis* son los hermanos mayores de los *Sephiroth*. (*Doctr. Secr.*, III, 91).

***Aditi-Vâch** (*Sánsc.*)—El Verbo o *Logos* femenino. (*Doctrina Secreta*, I, 465).

***Agni-putra** (*Sánsc.*)—Hijo del Fuego.

Aham.—Añadir al fin del artículo: el sujeto, en contraposición a *Adas* (el objeto).

Aindriyaka (Creación).—Añadir: Referente a los sentidos (*indriyas*).

***Alcorán.** —Véase: *Koran*.

***Alma espiritual.**—*Buddhi*, vehículo del Espíritu (*Átman*).

***Alma humana.** —*Manas*, asiento del pensamiento, de la razón y del genio.

***Al-om-jah** (*Egipc.*)—Nombre del suoremo Hierofante egipcio. (*Doctr. Secr.*, III, 293).

Amrita. —Al fin del artículo añadir: [Agua de Vida; el elixir del conocimiento. (*Doctr. Secr.*, III, 388).

Amyamsam-aníyasam.—A continuación de «lo más sutil de lo sutil», añadir: El Atomo absolutamente espiritual.

***Anj** (*Egipc.*)—Vida, representado por medio de la cruz an-sata. Véase: *Ankh*. (M. Treviño).

***Antropolatría.** — (Del griego *Anthropos*, hombre, y *latría*, adoración). La veneración a los héroes. (M. Treviño).

***Antroposofía.** —La ciencia que trata de las facultades intelectuales del hombre. (M. Treviño).

***Antropopatía.**—Estudio de las pasiones humanas. (M. Treviño).

***Anupahita** (*Sánsc.*)—Véase: *Páncha-Koza*.

***Apantropía.** —Anhelos de vivir en la soledad causado por una afección del ánimo.

***Arichadwarga** (*Ari-chad-varga*) (*Sánsc.*)—Literalmente: «colección de los seis enemigos». Los seis pecados capitales según las enseñanzas exotéricas de la India. (Véase: *Habitantes del interior*).

***Arûpa-devas** (*Sáncsc.*)—Dioses de los mundos sin formas o incorpóreos.

***Ases o Asios** (*Escand.*)—Dioses de la mitología escandinava; dioses de inferior categoría que Odín.

***Asianas** (*Escand.*)—Diosas de la mitología escandinava.

Aster't. Añadir al fin del artículo: [Diosa de la luna, la principal divinidad femenina de los sirio-fenicios, llamada también Astoreth.]

***Astoreth.** —Otro nombre de Astarté.

Âma-jñâni (*Sáncsc.*)—Conocedor del *Átman*, del YO único universal o Espíritu del Universo.

Augoeides. Al fin del artículo, añádase: [Véase: *Huevo áureo.*]

***Auzanasa** (*Sáncsc.*)—Nombre derivado de *TJzanas*; título de uno de los *Puránas* menores.

***Ave de Vida.** —El *Hamsa*. (Véase esta palabra).

***Azrasil** (*Aráb.*)—Nombre genérico que aplican los mahometanos a todos los querubines y serafines.

***Ciclo de Encarnación o de Necesidad.** —Es la peregrinación obligatoria de toda alma, con arreglo a las leyes cíclica y Kármica. Según enseña la *Doctrina Secreta*, ningún alma divina o *Buddhi* puramente espiritual puede tener una existencia consciente independiente antes de que la Chispa salida de la pura esencia del sexto Principio universal (la Super-Alma) haya pasado por toda forma elemental del mundo fenomenal de aquel *Manvantara* y haya adquirido individualidad, primero mediante un impulso natural, y después mediante esfuerzos autoprovocados y autoideados reprimidos por su *Karma*, ascendiendo así por todos los grados de la inteligencia desde el *Manas* más inferior hasta el más superior, desde el mineral y la planta hasta el más sagrado Arcángel (*Dhyáni Buddha*). La doctrina sobre la cual gira toda la filosofía esotérica no admite en el hombre más privilegios o dones especiales que los adquiridos por su propio *Ego* mediante sus esfuerzos y méritos personales a -> través de una dilatada serie de metempsícosis y reencarnaciones. (*Doctr. Secr.*, I, 45).

***Corazón secreto.** —La doctrina esotérica. (*Voz del Silencio*, II).

***Crisopeya** (Del griego *chrysopoiós*).—Transmutación de los metales viles en oro. (Véase: *Piedra filosofal*).

***Cuerpo de compensación.** —Véase: *Sambhogakáya*.

***Cuerpo de deseo.**—Véase: *Káma-Káya*.

***Darifat-al-Jair.** — Célebre adivina, esposa del rey Mareb,

Amr-ben-Amir (Mozai Kiya). Dícese de ella que fué la primera que anunció la famosa inundación del Mareb.

***Deha-sanyama** (Sánsc.)—Dominio del cuerpo, de los sentidos o de sí mismo.

***Dev o Dew** (Persa).—Añadir al fin: Devs o Dews, malos genios, producción de Ahriman. Los hay de numerosísimas especies y nombres. Se juntan para hacer guerra a Ormuzd y causan muchos males al hombre. Al fin serán todos aniquilados. (Véase: Devs).

Devachan. Después de esta palabra, hay que añadir: Pronunciése Devakán.

***Devachará** (TíbeíJ)—El que mora en el Devachan.

***Devákcha**(Sánsc.)—(Deva akcha). El ojo divino; el tercer ojo. (Doctr. Secr., III, 506).

***Diadocos** (Gr.)—Especie de piedra amarilla, a la cual los **magos** y cabalistas atribuían extraordinarias virtudes.

Diluvio. —Al fin de este artículo añádase: En el antiguo Egipto había la siguiente tradición sobre el aniquilamiento de los hombres: Cuando Ra hubo reinado una gran porción de tiempo, los hombres y las mujeres empezaron a hablar mal de él y a blasfemar. Entonces Ra reunió a todos los dioses y les consultó, y como resultado mandó a su ojo entre los hombres, en la forma de la diosa Hathor, que los destruyó a todos con excepción de una pequeña parte. La diosa Sejet ayudó en la matanza recorriendo varios días todo el Egipto y recogiendo en lagos la sangre de los hombres. Por fin se aplacó Rá y detuvo la destrucción; pero como estaba cansado de la conducta del hombre, determinó retirarse de la dirección de sus asuntos. Después de tomar otra vez consejo de los dioses, se confinó a una parte de los

cielos recién creada y formó el Sejet hetepet o Campos Elíseos. — Según otra leyenda que encontramos en el Libro de los Muertos (Cap. CLXXV), la destrucción de la humanidad fué causada por un diluvio producido por el dios Temu, quien anunció su intención de destruirlo todo cubriendo la tierra con las aguas primordiales, o Nu. Parece ser que el diluvio empezó en Henensu, en el Alto Egipto, el Janes de Isaías XXX, y Herakleopolis de los griegos, y se extendió por todo el Egipto, salvándose de la destrucción sólo los seres que habían permanecido en el «barco de millones d-3 años» (el Arca del Dios Sol) con el dios Temu. (M. Treviño.)

***Dravyatva** (Sáncsc.)—Substancialidad.

***Ego humano.**—Es el Manas superior.

***Enano.**—Véase: Jagan-nátha, Jagernath y Vichnú.

***Eudemonismo.** —Sistema de filosofía que hace de la felicidad humana el objeto supremo, declarando que la producción de la felicidad es el fundamento de la virtud.

***Euhemerismo.** —Sistema de interpretar los mitos por el cual los dioses son considerados como representando hombres distinguidos que vivieron anteriormente, y así los mitos son considerados como basados en verdaderas historias.

***Fe**—La capacidad para recibir la Verdad no es la misma para todas las mentes. Hay en la mente humana un punto de saturación para la Verdad, como lo hay en la atmósfera para el vapor acuoso. Cuando la mente alcanza dicho punto, la verdad nueva no se distingue de lo falso. La verdad debe crecer por lentas gradaciones en nuestra mente. La verdad percibida por las facultades superiores de un Adepto no puede probarse a una persona que no tenga desarrolladas tales facultades, si no es mostrándole su conformidad con ciertas verdades conocidas y por medio de las afirmaciones de aquellos que pretenden conocer la Verdad. El aceptar como decisiva una autoridad cualquiera y el prescindir de la necesidad de una investigación independiente es fatal para todo progreso. Nada en absoluto debe aceptarse sin examen y con fe ciega. Los sabios orientales llegan hasta decir que el fundarse únicamente en la autoridad, aun de las mismas Escrituras, es pecaminoso. (*El hombre; fragmentos de una historia olvidada*, págs. 241-242.) —No creáis bajo palabra; esto sería fe, y la Fe es el remate del edificio, no su base, porque entonces ya no se llama *Fe* sino *Certeza*. No creáis, pues, sino lo que habéis comprendido y comprobado por vosotros mismos. Para vosotros no debe haber más Verdad que aquella que vuestro espíritu se asimila, concibe y ve con la misma evidencia con que veis la luz en pleno día. (A. A., *A los que vengán*, artículo

publicado en el número 1» de *Estudios Teosóficos*.) La fe ciega, en materias que repugnan por completo a nuestra razón, es caer en el *Credo quia absurdum* (creo porque es absurdo); es pretender engañar a Dios y engañarse uno mismo. Como ha dicho el excelso Maestro Kuthumí, «ha pasado ya la era de la fe ciega; estamos ahora en la de las investigaciones». Consideramos la fe verdadera, es decir, la *pistis* de los griegos, como la «*creencia basada en el conocimiento*» derivado de la evidencia, bien de los sentidos físicos o de los *espirituales*. Hay, pues, una diferencia muy grande entre la fe *basada en la autoridad* y la fe basada en la propia *intuición espiritual*. (*Clave de la Teosofía*, pág. 190.)—'Véase: *Razón*.

***Grihapati** (Sánsc.)—«Señor de la casa» o padre de familia.

***Guhyam ñaman** (Sánsc.)—Nombre místico.

***Gules**.—(Del persa *gul*.) *Ghools* o *Ghouls*, en inglés. Malos genios o demonios que viven en las cercanías de los cementerios y se nutren de cadáveres. Son una especie de vampiros.

***Hedonismo**. (Del griego *hédoné*, *placer*.) Doctrina que considera el placer como el sumo bien y el único objeto de la existencia.

***Henoteísmo**.—(Del griego *heis* (*hen-*), uno, y *theos*, dios, con el sufijo *ismo*.) La atribución del poder supremo a alguno de los diversos dioses por turno o de una manera alternativa, y también la creencia en un Dios supremo especial para una nación o pueblo determinado —un monoteísmo nacional o relativo. (Véase: *Katenoteísmo*.)

***Hombre eterno**. —*El YO* que se perpetúa a través de numerosas encarnaciones. (Voz del Silencio, II.)

***Ichta-devata** (Sánsc.)—1. La divinidad elegida o tutelar. 2. La forma de culto elegida. (P. Hault.)

***Ichva** (Sánsc.)—Maestro espiritual.

***Judheva**. —Véase: *Jehovah*.

***Kali Kâra o Kali Kâraka** (Sánsc.)—«Promovedor de discordias». Epíteto que se da a Pesh-Hun en las obras exotéricas.

Kalpa. —En la línea 11 de este artículo, a continuación de la frase que termina con las

palabras... «principiar un nuevo Kalpa». añádase: Considerado según otra referencia, cada Kalpa, o período de revolución mundana, está dividido en catorce Manvantaras, cada uno de los cuales está presidido por su correspondiente Manú.

***Kaupin o Kaupina** (Sánsc.)—Las partes vergonzantes; trozo de trapo o tela para cubrir dichas partes.

***Kiau-men** (Tibet.)—Escuela exotérica o doctrina del Ojo, en contraposición a Tsungmen, escuela esotérica o doctrina del corazón. (Voz del Silencio, II.)

***KibeI** (Cald.)—Tradición, comunicación de la palabra de Dios.

***Latitudinario**. —Nombre aplicado al que es tolerante en cuestión de materias religiosas, o que tiene un amplio criterio en la adopción e interpretación de los principios ortodoxos.

***Matham** (Sánsc.)—Monasterio.

***Menstruo universal** (Alq.)—Es el Alkahest o Disolvente universal. Véase: Alkahest.

Nave. —Añádase al fin del artículo: La Nave, o la media luna, con su forma de nave, es el símbolo femenino de la Nave de la Vida, de la universal «Madre de los Dioses», que se encuentra como símbolo cristiano en todas las iglesias. (Doctr. Secr., II, 485.)

***Nî** (Sánsc.)—Guía, caudillo, jefe.

***Nîcha** (Sánsc.)—Bajo, profundo, inferior; vil, abyecto.

***Oiam Klippoht**. —Véase: Q 'lippoht.

***Obligó**. —Véase: Pitonisa.

Pâli (Primer artículo).—Añádase: Lengua sagrada de los budistas del E. y SE. de la India, estrechamente emparentada con el inscrito, pero menos antigua que éste. Empezó a usarse en la provincia de Magadha(India oriental). En esta lengua predicó Buddha su doctrina.

Paramâtman.—Añádase a continuación del artículo Paramâtman o Parabrahman. La única Realidad eterna y viviente; la única usencia radical siempre existente, inmutable e

incognoscible para nuestros sentidos físicos, pero manifiesta y claramente perceptible para nuestra naturaleza espiritual. De esta Esencia omnipresente, universal y eterna hemos emanado nosotros, y a Ella hemos de volver algún día. (Doctr. Secr., III, 512.)

***Pârthiva** (Sáncs.)—(Adjetivo de Prithivi): Terrestre, sólido, etcétera.

***Post mortem** (Latín).—Después de la muerte.

***Punyajana** (Sáncs.)—Hombre virtuoso o puro; un yakcha o rákchasa.

***Rakshi** (Aráb.)—Véase: Simorgh.

***Sruti**.—Véase: Zruti.